



Calendario Hebreo

Octubre 2024 - Diciembre 2025



CentroUnión
Somos Comunidad

Hatikvá

KOL OD BALEVAVPENIMA

NEFESH IEHUDI HOMIA

ULFAATEI MIZRAJ KADIMA

AIN LETZION TZOFIA.

כָּל עוֹד בַּלֶּבֶב פְּנִימָה

נֶפֶשׁ יְהוּדֵי הוֹמִיָּה

וּלְפָאֵתִי מִזְרַח קְדִימָה

עֵין לְצִיּוֹן צוֹפִיָּה

OD LO AVDA TIKVATEINU

HATIKVA BAT SHNOT ALPAIM

LIHIOT AM JOFSHI BEARTZEINU

ERETZ TZION VIRUSHALAIM.

עוֹד לֹא אָבְדָה הַתְּקוּוֹתֵנוּ

הַתְּקוּוֹה בַת שְׁנוֹת אַלְפַיִם

לְהִיּוֹת עִם חֶפְשִׁי בְּאַרְצֵנוּ

אֶרֶץ צִיּוֹן וִירוּשָׁלַיִם

**Mientras en lo íntimo de nuestro ser
palpite el alma judía,
y en dirección al este
nuestros ojos hacia Sión anhelan,
entonces nuestra esperanza no estará perdida,
esa esperanza de dos mil años
de tornarnos en pueblo libre
en nuestra tierra de Sión y Jerusalem.**

Colaboraron en la realización del Luaj:

Jessica Chejoski, Paola Galoppa, Marianela Juncos, Eliana Kelmesz, Fabio Notcovich, Marcelo Polakoff, Analía Previtera, Silvia Wior.

Diseño: Raúl Castillo

Los 10 Mandamientos de los miembros de la Kehilá, por el Rabino Marcelo Polakoff

- 1) Esta es tu comunidad. Esta es tu casa de reunión, tu casa de estudio y tu casa de oración.
- 2) Podrás tener otros marcos de encuentros, pero difícilmente aquellos te acompañen en los momentos más trascendentes de tu vida, los más intensos, desde los más felices hasta los más oscuros. Entonces, no te inclines sólo ante ellos, esperando que otro sea quien se ocupe de sostener tu comunidad.
- 3) No jures por la comunidad en vano. No participes de reuniones prometiendo livianamente que te harás cargo de tu parte, si así no lo hicieres.
- 4) Recuerda embellecer el Shabat, cuidándolo con tu presencia en la comunidad; cuando no estás se nota tu ausencia, porque aunque nadie sea imprescindible, todos somos necesarios.
- 5) Honra a los dirigentes, quienes dedican de corazón gran parte de su tiempo para que la comunidad esté mejor. Si no estás de acuerdo con su gestión, haz escuchar tu voz de manera constructiva o acércate tú mismo y súmame a la tarea.
- 6) No asesines a ningún miembro de la comunidad a través de la calumnia y el chisme, porque una herida siempre cicatriza, pero una difamación a veces mata.
- 7) No engañes a tu comunidad evadiendo sus pedidos de ayuda con excusas que muchas veces no son tan reales. Piensa qué sucedería, qué pasaría si la comunidad evadiera tus propios pedidos de ayuda.
- 8) No robes a tu comunidad calculando que siempre habrá otro que solucione los problemas, porque a veces ese otro no existe, y porque los problemas se solucionan entre todos o no se solucionan.
- 9) No presentes falsos testimonios a la comunidad diciendo que no puedes cuando sí puedes. Tampoco diciendo que sí puedes cuando no puedes.
- 10) No codicies el rol de ningún miembro de la comunidad. Aporta desde tu lugar lo mejor de ti.

Mensaje del Presidente - Iom Kipur 2024

TRADICIÓN Y FUTURO

Querida comunidad, en este Iom Kipur, el Día del Perdón, nos encontramos nuevamente frente a nuestras tradiciones, valores y nuestras aspiraciones. Es un momento para reflexionar sobre el pasado y el futuro, para reconectar con nuestra identidad judía y renovar nuestro compromiso con el legado de nuestros ancestros. Hoy, nuestra comunidad está atravesando una etapa compleja, pero de consolidación gracias al esfuerzo y la dedicación de un equipo de trabajo lleno de compromiso y mucha energía.

Pero al mismo tiempo fuimos profundamente sacudidos como judíos y como comunidad por los trágicos acontecimientos del 7 de octubre en Israel. El dolor y la incertidumbre que sentimos nos unieron aún más en la solidaridad con nuestros hermanos en Israel. Pedimos por paz permanente y exigimos el retorno de los secuestrados. A través de actos comunitarios y plegarias, nos mantenemos firmes en nuestra convicción de que la paz debe prevalecer. Este episodio histórico nos recuerda la importancia y la necesidad de permanecer unidos entre todas las instituciones y organizaciones cordobesas comprometidas con el pueblo judío.

Es por esto y consecuencia de los cambios que hemos vivido este año que pasó, tanto en el contexto internacional como local, en el marco político, económico y social, nos pusieron al frente a grandes desafíos, pero también logros que nos llenan de orgullo. Desde que asumimos la responsabilidad de liderar esta Kehilá, hemos trabajado con una visión clara, manteniendo vivas nuestras tradiciones y generando propuestas y momentos memorables para todos nuestros socios mientras construimos un futuro innovador y sostenible. Pero esta visión no se limita solo a los resultados visibles; se basa también en una nueva cultura de trabajo que hemos adoptado en nuestra comisión directiva.

Hemos evitado la dinámica de tomar decisiones apresuradas y de manera individual para enfocarnos en un análisis profundo y estratégico de cada tema que se nos presenta. Conformamos equipos de trabajo que evalúan cada situación en profundidad, con honestidad, discutiendo abiertamente los aspectos que requieren atención y buscando siempre las mejores respuestas posibles. Así, abandonamos la lógica de resolver problemas de manera solitaria y nos movemos hacia una dinámica de trabajo colaborativa y profesional que nos llena de orgullo. Esta manera de proceder ha creado un entorno en el que más personas desean participar, no para "cargar la mochila" de la tarea comunitaria, sino para trabajar en un proyecto compartido que nos enriquece a todos. Esta manera de encarar nuestra labor comunitaria y dedicación institucional nos hace crecer como organización, pero también nos brinda mejores herramientas que aplicamos también para nuestra vida personal y profesional.

Cada logro es un paso hacia ese futuro que soñamos: una Kehilá dinámica y comprometida, donde cada uno encuentre su lugar. Hoy no enfrentamos urgencias, sino desafíos que requieren análisis profundo y planificación estratégica. Esto nos permite trabajar con la tranquilidad de saber que el camino que estamos trazando es sólido y que estamos construyendo una comunidad que perdurará.

Nuestro foco sigue siendo la educación judía, nuestra escuela, ese pilar fundamental que sostiene todo lo que somos y seremos. La continuidad de nuestra identidad y de nuestros valores comienza en las aulas, donde día a día los alumnos no solo aprenden, sino que también se forman como personas comprometidas con su comunidad y su tradición.

Al mirar hacia adelante, renovamos nuestro compromiso con esta gran misión que tenemos por delante. Nuestro trabajo es un privilegio y una responsabilidad, y es un honor compartirlo con cada uno de ustedes, quienes, con su apoyo y colaboración, su participación y su entusiasmo, nos impulsan a seguir avanzando. La mesa que hoy lidera esta institución tan querida está lista para asumir los próximos desafíos que vienen con el mismo amor y dedicación que han caracterizado a esta Kehilá durante sus 109 años de historia.

No podemos cerrar este mensaje sin mencionar nuestra profunda esperanza de ver nuevamente la paz en Israel. Elevamos nuestras plegarias para que todos los secuestrados regresen con vida a sus hogares y puedan reencontrarse con sus seres queridos, para que pronto se restaure la tranquilidad y la paz y todos puedan disfrutar de este nuevo año con sus familias, llenos de alegría y esperanza. Que el 5785 sea un año de Shalom, un año donde la paz prevalezca y podamos ver un regreso seguro y feliz de todos los que hoy no están con nosotros.

Y en este espíritu de Iom Kipur, queremos aprovechar esta ocasión para ofrecer nuestras disculpas a todos aquellos que, de manera involuntaria, hayan podido sentirse no escuchados, maltratados o insatisfechos por alguna de nuestras decisiones o acciones. Sepan que todo lo que hacemos lo hacemos con las mejores intenciones, con amor y con el deseo de construir una Kehilá mejor para todos. Si en algún momento no logramos ese objetivo, pedimos sinceramente que acepten nuestras disculpas y que, juntos, podamos seguir construyendo un Centro Unión Israelita cada vez más fuerte y unido.

Que este Iom Kipur sea un momento de reflexión y renovación. Que juntos sigamos construyendo un futuro enraizado en nuestras tradiciones, pero abierto a la evolución de los tiempos y a las nuevas generaciones. Porque solo así, con la vista puesta en el futuro y el corazón anclado en nuestras raíces, aseguraremos la continuidad y el crecimiento de nuestra querida Kehilá, el Centro Unión Israelita de Córdoba.

Gmar Jatimá Tová,

*Cr. Ernesto M. Halac
Presidente del Centro Unión Israelita de Córdoba*

FECHAS EN LAS QUE NO SE CELEBRAN CASAMIENTOS

2024

Octubre

2 al 4: Víspera y Rosh HaShaná 5785

6: Ayuno de Guedalia

11 y 12: Víspera y Iom Kipur

16 al 23: Víspera y Sucot

24: Sheminí Atzeret

25: Simjat Torá

2025

Enero

10: Ayuno de Tevet

Marzo

13: Ayuno de Ester

14: Purim

Abril

11 al 20: Víspera y Pesaj

21 al 30: Sefirat Haomer

Mayo

1 al 15: Sefirat Haomer

Junio

1 al 3: Víspera y Shavuot

Julio

13: Ayuno 17 de Tamuz

14 al 31: Bein haMetzarim

Agosto

1 y 2: Bein haMetzarim

3: Tishá BeAv

Septiembre

22 al 24: Víspera y Rosh HaShaná 5786

25: Ayuno de Guedalia

Octubre

1 y 2: Víspera y Iom Kipur

6 al 13: Víspera y Sucot

14: Sheminí Atzeret

15: Simjat Torá

FECHAS EN LAS QUE NO SE VISITA EL CEMENTERIO NI SE REALIZAN CEREMONIAS

2024

Octubre

2 al 4: Víspera y Rosh HaShaná 5785

11 y 12: Víspera y Iom Kipur

13 al 31: Mes de Tishrei

Noviembre

1: Rosh Jodesh Jeshván

Diciembre

1 y 2: Rosh Jodesh Kislev

26 al 31: Janucá

2025

Enero

1: Januca y Rosh Jodesh Tevet

2: Januca

30: Rosh Jodesh Shevat

Febrero

28: Rosh Jodesh Adar

Marzo

1: Rosh Jodesh Adar

13: Ayuno de Ester

14: Purim

30: Rosh Jodesh Nisán

31: Mes de Nisán

Abril

1 al 28: Mes de Nisán

29: Rosh Jodesh Iyar

Mayo

12: Pesaj Shení

16: Lag Baomer

28: Rosh Jodesh Siván

Junio

1 al 3: Víspera y Shavuot

26 y 27: Rosh Jodesh Tamuz

Agosto

3: Tishá beAv

24 y 25: Rosh Jodesh Elul

Septiembre

22 al 24: Víspera y Rosh

HaShaná 5786

Octubre

1 y 2: Víspera y Iom Kipur

3 al 22: Mes de Tishrei

23: Rosh Jodesh Jeshvan

Noviembre

21: Rosh Jodesh Kislev

Diciembre

15 al 22: Januca

FECHAS PARA AGENDAR 5785 (2024-2025)

*Todas las conmemoraciones comienzan al anochecer del día anterior salvo las marcadas con **

2024

Rosh Hashaná 5785: 3 y 4 de octubre
Iom Kipur: 12 de octubre
Sucot: 17 al 23 de octubre
Sheminí Atzeret: 24 de octubre
Simjat Torá: 25 de octubre
Janucá: 26 de diciembre al 2 de enero de 2025

2025

Tu Bishvat: 13 de febrero
Purim: 14 de marzo
Aniv. Atentado Embajada de Israel*: 17 de marzo
Pesaj: 12 al 20 de abril
Iom Hashoá: 24 de abril
Iom Hazikarón: 30 de abril
Iom Haatzmaut: 1 de mayo
Lag Baomer: 16 de mayo
Iom Ierushalaim: 26 de mayo
Shavuot: 2 y 3 de junio
17 de Tamuz*: 13 de julio
Aniv. Atentado a la AMIA*: 18 de julio
Tishá BeAv: 3 de agosto
Rosh Hashaná 5786: 23 y 24 de septiembre
Iom Kipur: 2 de octubre
Sucot: 7 al 13 de octubre
Shminí Atzeret: 14 de octubre
Simjat Torá: 15 de octubre
Januca: 15 al 22 de diciembre

Octubre 2024

Elul - Tishrei

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
		1	2	3	4	5
			Erev Rosh Hashaná	Rosh Hashaná 1	Rosh Hashaná 2 19:02	Haazinu Shabat Shuvá 19:58
		28	29	1	2	3
6	7	8	9	10	11	12
Ayuno de Guedaliá					Erev Iom Kipur 19:07	Iom Kipur
4	5	6	7	8	9	10
13	14	15	16	17	18	19
			Erev Sucot	Sucot 1	Sucot 2 19:12	Jol Hamoed 1
11	12	13	14	15	16	17
20	21	22	23	24	25	26
Jol Hamoed 2	Jol Hamoed 3	Jol Hamoed 4	Hoshaná Rabá	Shminí Atséret	Simjat Torá 19:17	Bereshit Shabat Mevarjim 20:15
18	19	20	21	22	23	24
27	28	29	30	31		
25	26	27	28	29		

Noviembre 2024 Tishrei - Jeshván

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
					1 Rosh Jódesh 1  19:23 30	2 Nóaj Rosh Jódesh 2 20:21 1
3 2	4 3	5 4	6 5	7 6	8  19:29 7	9 Lej-Lejá 20:28 8
10 9	11 10	12 11	13 12	14 13	15  19:36 14	16 Vaierá 20:35 15
17 16	18 17	19 18	20 19	21 20	22  19:42 21	23 Jaiei Sará 20:42 22
24 23	25 24	26 25	27 26	28 27	29  19:42 28	30 Toldot Shabat Mevarjim 20:42 29

Diciembre 2024

Jeshván - Kislev

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
1 Rosh Jódesh 1 30	2 Rosh Jódesh 2 1	3 2	4 3	5 4	6  19:54 5	7 Vaiezé 20:55 6
8 7	9 8	10 9	11 10	12 11	13  19:59 12	14 Vaishlaj 21:01 13
15 14	16 15	17 16	18 17	19 18	20  20:03 19	21 Vaieshev 21:05 20
22 21	23 22	24 23	25 24	26 Januká 1 25	27 Januká 2  20:06 26	28 Mikets Januká 3 Shabat Mevarjim 21:07 27
29 Januká 4 28	30 Januká 5 29	31 Januká 6 Rosh Jodesh 1 30				

Enero 2025

Tebet - Shevat

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
			1 Januká 7 Rosh Jódesh 2 1	2 Januká 8 2	3  20:08 3	4 Vaigash 21:09 4
5 5	6 6	7 7	8 8	9 9	10 Ayuno Tebet  20:08 10	11 Vaiejí 21:08 11
12 12	13 13	14 14	15 15	16 16	17  20:07 17	18 Shemot 21:06 18
19 19	20 20	21 21	22 22	23 23	24  20:04 24	25 Vaerá Shabat Mevarjim 21:02 25
26 26	27 27	28 28	29 29	30 Rosh Jodesh 1	31  20:00 2	

Febrero 2025

Shevat

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
---------	-------	--------	-----------	--------	---------	--------

						1 Bo 20:57 3
2 4	3 5	4 6	5 7	6 8	7 19:55  9	8 Beshalaj Shabat Shirá 20:51 10
9 11	10 12	11 13	12 14	13 Tu biShebat 15	14 19:48  16	15 Itró 20:44 17
16 18	17 19	18 20	19 21	20 22	21 19:41  23	22 Mishpatim Shabat Mevarjim 20:36 24
23 25	24 26	25 27	26 28	27 29	28 Rosh Jodesh 1 19:33  30	

Marzo 2025

Adar - Nisán

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
						1 Terumá Parshat Shekalim Rosh Jodesh 2 20:28 1
2 2	3 3	4 4	5 5	6 6	7 7  19:25	8 Tetsavé Parshat Zajor 20:19 8
9 9	10 10	11 11	12 12	13 Ayuno de Ester 13	14 Purim  19:16	15 Ki Tisá Shushan Purim 20:10 15
16 16	17 17	18 18	19 19	20 20	21 21  19:07	22 Vaiakel Parshat Pará 20:00 22
23 23	24 24	25 25	26 26	27 27	28 28  18:58	29 Pekudé Parshat Hajódesh 19:51 29
30 Rosh Jodesh 1	31 2					

Abril 2025

Nisán - Iyar

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
		1	2	3	4	5 Vaikrá
		3	4	5	6  18:49	7 19:42
6	7	8	9	10 Ayuno de primogénitos	11	12 Tsav - Shabat Hagadol 'Erev Pésaj
8	9	10	11	12	13  18:40	14 19:34
13 Pésaj 1	14 Pésaj 2	15 Jol Hamoed 1	16 Jol Hamoed 2	17 Jol Hamoed 3	18 Jol Hamoed 4	19 Shvii shel Pésaj
15	16	17	18	19	20  18:32	21 19:26
20 Shminí shel Pésaj	21	22	23	24 Iom Hashoá	25	26 Sheminí Shabat Mevarjim
22	23	24	25	26	27  19:07	28 20:00
27	28 Rosh Jodesh 1	29 Rosh Jodesh 2	30 Iom Hazicarón			
29	30	1	2			

Mayo 2025

Iyar - Siván

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT	
					1 Iom Haatzmaut 3	2 18:18  4	3 Tazria Metzorá 19:13 5
4 6	5 7	6 8	7 9	8 10	9 18:12  11	10 Ajaré Mot- Kedoshim 19:08 12	
11 13	12 Pésaj Shení 14	13 15	14 16	15 17	16 Lag Baomer 18:07  18	17 Emor 19:03 19	
18 20	19 21	20 22	21 23	22 24	23 19:07  25	24 Behar Bejukotai Shabat Mevarjim 20:00 26	
25 27	26 Iom Ierushalaim 28	27 29	28 Rosh Jodesh 1	29 2	30 18:00  3	31 Bamidbar Shabat Kalá 18:58 4	

Junio 2025

Siván - Tamuz

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
1 Erev Shavu'ot 5	2 Shavuot 1 6	3 Shavuot 2 7	4 8	5 9	6  17:59 10	7 Nasó 11 18:57
8 12	9 13	10 14	11 15	12 16	13  17:59 17	14 Behaalotjá 18 18:57
15 19	16 20	17 21	18 22	19 23	20  18:00 24	21 Shelaj-Lejá Shabat Mevarjim 25 18:58
22 26	23 27	24 28	25 29	26 Rosh Jodesh 1 30	27 Rosh Jodesh 2  18:02 1	28 Kóraj 2 19:00
29 3	30 4					

Julio 2025

Tamuz - Av

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
		1	2	3	4	5 Jukat
		5	6	7	8  18:05	9 19:03
6	7	8	9	10	11	12 Balak
10	11	12	13	14	15  18:08	16 19:06
13 Ayuno de Tamuz	14	15	16	17	18	19 Pinjas Shabat Mevarjim
17	18	19	20	21	22  18:12	23 19:10
20	21	22	23	24	25	26 Matot - Masé Rosh Jódesh
24	25	26	27	28	29  18:16	1 19:14
27	28	29	30	31		
2	3	4	5	6		

Agosto 2025

Av - Elul

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
					1  18:21 7	2 Devarim Shabat Jazón 19:18 8
3 Tishá beAb 9	4 10	5 11	6 12	7 13	8  18:25 14	9 Vaetjanán Shabat Najamú Tu beAb 19:22 15
10 16	11 17	12 18	13 19	14 20	15  18:30 21	16 Ekev 19:26 22
17 23	18 24	19 25	20 26	21 27	22  18:16 28	23 Reé Shabat Mevarjim 19:14 29
24 Rosh Jódesh 1 30	25 Rosh Jódesh 2 1	26 2	27 3	28 4	29  18:39 5	30 Shoftim 19:34 6
31 7						

Septiembre 2025

Elul - Tishré 5786

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
	1	2	3	4	5	6 Ki-Tetsé
	8	9	10	11	12  18:43	13 19:39
7	8	9	10	11	12	13 Ki-Tabó
14	15	16	17	18	19  18:47	20 19:43
14	15	16	17	18	19	20 Nitsavim
21	22	23	24	25	26  18:52	27 19:47
21	22 Erev Rosh Hashaná	23 Rosh Hashaná 1	24 Rosh Hashaná 2	25 Ayuno de Guedaliá	26	27 Vaielej Shabat Shuvá
28	29	1	2	3	4  18:56	5 19:52
28	29	30				
6	7	8				

Octubre 2025

Tishré - Jeshván

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
			1 Erev Iom Kipur 9	2 Iom Kipur 18:59 10 	3 19:01 11 	4 Haazinu 19:57 12
5 13	6 Erev Sucot 14	7 Sucot 1 15	8 Sucot 2 16	9 Jol Hamoed 1 17	10 Jol Hamoed 2 19:06 18 	11 Jol Hamoed 3 20:02 19
12 Jol Hamoed 4 20	13 Hoshana Rabá 21	14 Shmini Atséret 22	15 Simjat Torá 23	16 24	17 19:11 25 	18 Bereshit Shabat Mevarjim 20:08 26
19 27	20 28	21 29	22 Rosh Jódesh 1 30	23 Rosh Jódesh 2 1	24 19:16 2 	25 Nóaj 20:14 3
26 4	27 5	28 6	29 7	30 8	31 19:22 9 	

Noviembre 2025

Jeshván - Kislev

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
						1 Lej-Lejá 20:20 10
2 11	3 12	4 13	5 14	6 15	7 19:28  16	8 Vaierá 20:27 17
9 18	10 19	11 20	12 21	13 22	14 19:35  23	15 Jaiei Sará Shabat Mevarjim 20:34 24
16 25	17 26	18 27	19 28	20 29	21 Rosh Jódesh 19:41  1	22 Toldot 20:41 2
23 3	24 4	25 5	26 6	27 7	28 19:47  8	29 Vaietzé 20:48 9
30 10						

Diciembre 2025

Kislev - Tebet

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SHABAT
	1	2	3	4	5	6 Vaishlaj
	11	12	13	14	15  19:53	16 20:54
7	8	9	10	11	12	13 Vaieshev
17	18	19	20	21	22  19:58	23 21:00
14	15 Januká 1	16 Januká 2	17 Januká 3	18 Januká 4	19 Januká 5	20 Mikets Januká 6 Rosh Jódesh 1
24	25	26	27	28	29  20:03	30 21:04
21 Januká 7 Rosh Jódesh 2	22 Januká 8	23	24	25	26	27 Vaigash
1	2	3	4	5	6  20:06	7 21:07
28	29	30 Ayuno Tebet	31			
8	9	10	11			

Tefilat Haderej

Plegaria del viajero

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ. שְׁתוּלִיכֵנוּ לְשָׁלוֹם.
וְתַצְעִידֵנוּ לְשָׁלוֹם. וְתִדְרִיכֵנוּ לְשָׁלוֹם. וְתִסְמְכֵנוּ לְשָׁלוֹם. וְתִגְיַעֲנוּ לְמַחֲזוֹ
חֲפָצֵנוּ לְחַיִּים וְלִשְׁמֹחָה וְלִשְׁלוֹם. (וְאִם דַּעַתוֹ לַחֲזוֹר מִיַּד אֹמֵר:
וְתִצְיָלֵנוּ מִכָּף כָּל-אוֹיֵב וְאוֹרֵב וְלִסְטִים וְחַיּוֹת רָעוֹת
בַּדֶּרֶךְ. וּמִכָּל פְּרַעֲוִיּוֹת הַמְתַּרְגְּמוֹת וּבָאוֹת לָעוֹלָם. וְתִשְׁלַח בְּרָכָה בְּכָל
מַעֲשֵׂה יָדֵינוּ. וְתִתְּנֵנִי (בִּל' יַחֲדָה) לְחֵן וְלִחֶסֶד וְלִרְחֻמִּים בְּעֵינֶיךָ וּבְעֵינֵי
כָּל רוֹאֵינוּ. וְתִגְמָלֵנוּ חֲסָדִים טוֹבִים. וְתִשְׁמַע קוֹל תְּפִלָּתֵנוּ. כִּי אַתָּה
שׁוֹמֵעַ תְּפִלַּת כָּל פֶּה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה:

Sea Tu voluntad, Adonai nuestro Dios y Dios de nuestros padres, condúcenos en paz y dirige nuestros pasos en paz; guíanos en paz, sostenennos en paz, y haznos llegar a nuestro destino con vida, alegría y paz (aquél que se propone regresar inmediatamente dice: y regresamos en paz.)

Sálvanos de las manos de todo adversario y enemigo que acecha, de los bandidos y bestias salvajes por el camino, y de todas las calamidades que puedan devenir y afligir al mundo; y envía bendición en todas nuestras acciones.

Concédeme gracia, bondad y misericordia en Tus ojos y en los ojos de todos quienes nos contemplan, y otórganos abundante benevolencia.

Escucha la voz de nuestra plegaria, pues Tú escuchas la plegaria de todos.

Bendito eres Tú Adonai, que escucha la plegaria.

INVOCACIONES PARA QUIENES ESTÁN ENFERMOS

Invocaciones para un hombre

מִי שְׁבֵרַךְ אַבּוֹתֵינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, מֹשֶׁה
וְאַהֲרֹן, דָּוִד וְשְׁלֹמֹה, הוּא יִרְפֵּא אֶת הַחֹלֶה הַקְּדוֹשׁ
בְּרוּךְ הוּא יִמְלֵא רַחֲמִים עָלָיו לְהַחֲלִימוֹ וּלְרַפְּאוֹתוֹ,
לְהַחֲזִיקוֹ וּלְהַחְיֹתוֹ, וַיִּשְׁלַח לוֹ מִהֲרָה רְפוּאָה שְׁלֵמָה,
רְפוּאָת הַנֶּפֶשׁ וּרְפוּאָת הַגּוּף, וְנֹאמַר אָמֵן:

MI SHEBERAJ AVOTEINU ABRAHAM, ITZJAK VEIAACOV, MOSHE
VEAHARON, DAVID USHELOMO, HU IERAPE ET HAJOLE (Nombre de
la persona) HAKADOSH BARUJ HU IMALE RAJAMIM ALAV LEHAJALIMO
ULERAPOTO, LEHAJAZIKO ULEHAJAIOTO, VEISHLAJ LO MEERA REFUA
SHLEIMA, REFUAT HANEFESH UREFUAT HAGUF, VENOMAR AMEN

Invocaciones para una mujer

מִי שְׁבֵרַךְ אַבּוֹתֵינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, מֹשֶׁה
וְאַהֲרֹן, דָּוִד וְשְׁלֹמֹה, הוּא יִרְפֵּא אֶת הַחֹלֶה הַקְּדוֹשׁ
בְּרוּךְ הוּא יִמְלֵא רַחֲמִים עָלֶיהָ לְהַחֲלִימָהּ וּלְרַפְּאוֹתָהּ,
לְהַחֲזִיקָהּ וּלְהַחְיֹתָהּ, וַיִּשְׁלַח לָהּ מִהֲרָה רְפוּאָה שְׁלֵמָה,
רְפוּאָת הַנֶּפֶשׁ וּרְפוּאָת הַגּוּף, וְנֹאמַר אָמֵן:

MI SHEBERAJ AVOTEINU ABRAHAM, ITZJAK VEIAACOV, MOSHE
VEAHARON, DAVID USHELOMO, HU IERAPE ET HAJOLA (Nombre de
la persona). HAKADOSH BARUJ HU IMALE RAJAMIM ALEA LEHAJALIMA
ULERAPOTA, LEHAJAZIKA ULEHAJAIOTA, VEISHLAJ LA MEERA REFUA
SHLEIMA, REFUAT HANEFESH UREFUAT HAGUF, VENOMAR AMEN.

Bendición antes de prender las luminarias de Shabat

BARUJ ATA ADONAI ELOHEINU MELEJ HAOLAM ASHER KIDSHANU
BEMITZVOTAV VETZIVANU LEADLIK NER
SHEL SHABAT

Bendición antes de prender las luminarias de las festividades

BARUJ ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HAOLAM ASHER KIDSHANU
BEMITZVOTAV VETZIVANU LEADLIK NER (SHEL SHABAT VE) SHEL IOM TOV

Kidush para Shabat

IOM HASHISHI VAIEJULU HASHAMAIM VEAARETZ
VEJOL TZEVAAM. VAIEJAL ELOHIM BAIOM HASHEVII MELAJTO. ASHER
ASA VAISHBOT BAIOM HASHEVII MIKOL MELAJTO ASHER ASA VAIEVAREJ
ELOHIM ET IOM HASHEVII VAIKADESH OTO.
KI BO SHABAT MIKOL MELAJTO ASHER BARA ELOHIM LAASOT.
BARUJ ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HAOLAM BORE PRI
HAGAFEN. BARUJ ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HAOLAM
ASHER KIDSHANU BEMITZVOTAV VERATZA BANU
VESHABAT KODSHO BEAHAVA UBERATZON HINJILANU
ZICARON LEMAASE BERESHIT. KI HU IOM TEJILA LEMIKRAEI
KODESH ZEJER LITZIAT MITZRAIM. KI BANU BAJARTA
VEOTANU KIDASHTA MIKOL HAAMIM VESHABAT KODSHEJA. BEAHAVA
UBERATZON INJALTANU, BARUJ ATA ADONAI MEKADESH HASHABAT

Bendición antes de prender las luminarias de Shabat

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
וּצְוָנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת

Bendición antes de prender las luminarias de las festividades

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
וּצְוָנוּ לְהַדְלִיק נֵר (שֶׁל שַׁבָּת וְ) שֶׁל יוֹם טוֹב

Kidush para Shabat

יוֹם הַשַּׁשִּׁי: וַיְכַלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צְבָאָם: וַיְכַל אֱלֹהִים
בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכָּל
מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה: וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדְּשׁ
אֹתוֹ, כִּי בּו שַׁבָּת מְכַל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת
בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן
בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
וּרְצָה בָּנוּ, וְשַׁבַּת קִדְּשׁוֹ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילָנוּ, זְכוֹרוֹךְ
לְמַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית: כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ זְכוֹר
לְיִצְיַאת מִצְרַיִם: כִּי בָּנוּ בְּחֶרֶת וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים,
וְשַׁבַּת קִדְּשָׁךְ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחַלְתָּנוּ: בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ
מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

Izcor por familiares y amigos

Que Dios recuerde el alma de mi querido/a que ha partido hacia su eterna morada para reunirse contigo. Que su alma permanezca unida en los lazos de la vida eterna como bendición viviente entre nosotros. Amén.

Oración en memoria del padre

IZKOR ELOHIM NISHMAT ABI MORI SHEALAJ LEOLAMO.
ANA TEHI NAFSHO TZRURA BITZROR HAJAIM.
UTEHI MENUJATO KABOD. SEBA SMAJOT ET PANEJA.
NEIMOT BIMINJA NETZAJ. AMEN.

Oración en memoria de la madre

IZKOR ELOHIM NISHMAT IMI MORATI SHEALJA LEOLAMA.
ANA TEHI NAFSHA TZRURA BITZROR HAJAIM.
UTEHI MENUJATA KABOD. SEBA SMAJOT ET PANEJA.
NEIMOT BIMINJA NETZAJ. AMEN.

Oración en memoria del esposo

IZKOR ELOHIM NISHMAT BAALI SHEALAJ LEOLAMO.
ANA TEHI NAFSHO TZRURA BITZROR HAJAIM.
UTEHI MENUJATO KABOD. SEBA SMAJOT ET PANEJA..
NEIMOT BIMINJA NETZAJ. AMEN.

Oración en memoria de la esposa

IZKOR ELOHIM NISHMAT ISHTI SHEALJA LEOLAMA.
ANA TEHI NAFSHA TZRURA BITZROR HAJAIM.
UTEHI MENUJATA KABOD. SEBA SMAJOT ET PANEJA.
NEIMOT BIMINJA NETZAJ. AMEN.

Oración en memoria del padre

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשִׁמַּת אָבִי מוֹרֵי שְׁהַלֵּךְ לְעוֹלָמוֹ: אָנָּא
תְּהִי נַפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים: וְתְהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד:
שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת־פְּנֵיהֶ: נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נִצַּח: אָמֵן

Oración en memoria de la madre

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשִׁמַּת אִמִּי מוֹרְתִי שְׁהִלְכָה לְעוֹלָמָה: אָנָּא
תְּהִי נַפְשָׁה צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים: וְתְהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד:
שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת־פְּנֵיהֶ: נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נִצַּח: אָמֵן

Oración en memoria del esposo

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשִׁמַּת בַּעְלִי שְׁהַלֵּךְ לְעוֹלָמוֹ: אָנָּא
תְּהִי נַפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים: וְתְהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד:
שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת־פְּנֵיהֶ: נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נִצַּח: אָמֵן

Oración en memoria de la esposa

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשִׁמַּת אִשְׁתִּי שְׁהִלְכָה לְעוֹלָמָה: אָנָּא
תְּהִי נַפְשָׁה צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים: וְתְהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד:
שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת־פְּנֵיהֶ: נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נִצַּח: אָמֵן

Kadish de Duelo

(se requiere minián para su recitado)

ITGADAL VEITKADASH SHEME RABA, BEALMA DIVRA JIRUTE VEIAMLIJ MALJUTE, BEJAIEJON UVIOMEJON, UVJAIE DEJOL BET ISRAEL. BAAGALA UBIZMAN KARIV VEIMRU: AMEN.

IEHE SHEME RABA MEVORAJ LEOLAM ULEOLME ALMAIA. ITBARAJ, VEISHTABAJ, VEITPOAR, VEITROMAM, VEITNASE, VEITHADAR, VEITALE, VEITHALAL, SHEME DEKUDSHA, BERIJ HU.LEELA MIN KOL BIRJATA VESHIRATA,TUSHBEJATA VENEJEMATA DAAMIRAN BEALMA, VEIMRU AMEN. IEHE SHELAMA RABA MIN SHEMAIA VEJAIM ALEINU VEAL KOL ISRAEL VEIMRU: AMEN. OSE SHALOM BIMROVAV HU IAASE SHALOM ALEINU VEAL KOL ISRAEL VEIMRU AMEN.

El Male Rajamim

(no requiere minián para su recitado)

EL MALE RAJAMIM, SHOJEN BAMROMIM, HAMTZÉ MENUJÁ NEJONÁ AL KANFEI HASHEJINÁ, BEMAALOT KEDOSHIM UTEHORIM, KEZOAR HARAKIA MAZHIRIM, ET NISHMAT nombre de la persona SHEALAJ LEOLAMÓ (si es mujer SHEALJA LEOLAMÁ) BAAVUR SHEANU NODRIM LITZDAKÁ BEAD HAZKARAT NISHMATO (NISHMATÁ),BEGAN EDEN TEHE MENUJATÓ (MENUJATÁ), LAJEN BAAL HARAJAMIM IASTIREHU (IASTIREHA) BESETER KENAFAV LEOLAMIM, VEITZROR BITZROR HAJAIM ET NISHMATÓ (NISHMATÁ), ADONAI HU NAJALATÓ (NAJALATÁ), VEIANUAJ (VETANUAJ) BESHALOM AL MISHKAVO (MISHKAVA) VENOMAR AMEN.

Oh, Dios misericordioso que moras en lo alto pero magno de compasión, conserva la divina presencia entre los santos y los puros cuya luz resplandece como el resplandor del firmamento al alma de que ha partido a Ti hacia su morada eterna.

Daremos tzedaká en su memoria para que su alma resida en el paraíso. Haz que su alma permanezca unida en los lazos de la vida y que descanse en paz. Amén.

Kadish de Duelo

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא: בְּעֶלְמָא דִּי בְרָא
כְּרַעוּתָהּ: וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי
דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעַגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב: וְאָמְרוּ אָמֵן:
יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עֵלְמֵיָא:
יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרַמֵּם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר
וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקַדְשָׁא: בְּרִיךְ הוּא: לְעֵלְא
מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא
דְּאַמִּירָן בְּעֶלְמָא: וְאָמְרוּ אָמֵן:
יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל
כָּל-יִשְׂרָאֵל: וְאָמְרוּ אָמֵן:
עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל
כָּל-יִשְׂרָאֵל: וְאָמְרוּ אָמֵן:

El Male Rajamim

אֵל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמֵי הַמָּצָא מְנוּחָה
נְכוֹנָה עַל כַּנְפֵי הַשְּׂכִינָה בְּמַעְלוֹת קְדוּשִׁים וְטְהוֹרִים
כְּזוֹהַר הַרְקִיעַ מְזֹהֲרִים אֶת נִשְׁמַת
שְׁהַלֵּךְ (שְׁהַלְכָה) לְעוֹלָמוֹ (לְעוֹלָמָה) : בְּעָבוּר שְׁאֲנוּ נוֹדְרִים
לְצַדִּיקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נִשְׁמַתוֹ (נִשְׁמַתָּה): בְּגֵן עֵדֶן תְּהֵא מְנוּחַתוֹ
(מְנוּחָתָה) לָכֵן בְּעַל הַרְחֲמִים יִסְתַּרְהוּ (יִסְתַּרָּה) בְּסִתְרֵי כַּנְפָיו
לְעוֹלָמֵים וְיִצְרוֹר בְּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמַתוֹ (נִשְׁמַתָּה):
יְיָ הוּא נִחְלָתוֹ (נִחְלָתָה) וְיִגְוִיחַ (וְתִגְוִיחַ) בְּשְׁלוֹם עַל מִשְׁכְּבוֹ
(מִשְׁכְּבָהּ) וְנִאֲמַר אָמֵן:

En memoria de (Z'L)

- Aaron Alterman
- Abraham Kesler
- Abraham Schulman
- Acibe (Jacinta) Sued de Holz
- Adriana Barinboim
- Agustin Kaplan
- Aída Liksenberg
- Aida Malis de Shcoler
- Alberto Mendez
- Alejandro Pekerman
- Ana Gladys Aronson
- Ana Peskin
- Anita Raquel Bargad de Traktman
- Antonio Alberto Giunta
- Beatriz Rosembaum de Jarovsky
- Benjamín Andrés Giunta Mariane
- Benjamín Apfelbaum
- Benjamín Kirzner
- Bernardo Wainsztein
- Bernardo Waitman
- Carlos Berman
- Carlos Epstein
- Carlos Esteban Tuyaret
- Carlos Lesnik
- Catalina Volodarsky de Kogan
- Clara Brunstein de Rabinovich
- Clara Poluica de Alperin
- Clara Rappaportt de Kesler
- Clara Wainfeld
- Claudia Elman de Visotzky
- Claudia Marcela Melinsky
- Daniel Marcelo Taleisnik
- David Wainberg
- Dora Apfelbaum de Felsztyna
- Dora Edelstein de Menis
- Dora Lis
- Dorota Uberall
- Edgar Wildfeuer
- Elena Borojovich
- Elias Zaga (Tito)
- Elisa Arazi de Bril
- Elisa Rabinovich de Erlijman
- Enrique Rabinovich
- Enriqueta Lis
- Ernesto Bercovich
- Estela Susana Epelman de Glatstein
- Esther Z. de Lewkowicz
- Fani P. de Glaser
- Fanny R. Wainsztein de Nachman
- Fanny S. de Berman
- Felipe Glaser
- Felipe Reisin
- Fernando Gabriel Lis
- Frida Muguestein de Schulman

- Golde Frimet Teich de Feldman
- Golde Goldman de Clebañer
- Graciela E. Carreño de Wainsztein
- Grisha Majlis
- Héctor Notcovich
- Ignacio Raúl Freiberg
- Ines Cweibel de Wainsztein
- Irma Ilenich de Mendez
- Isaac Goldman
- Isaac Kelmeszes
- Ivon Levy de Wior
- Jacobo "Pocho" Griboff
- Jaime Glaser
- Jaime Klinger
- Jorge Berenstam
- Jose Aguinis
- José Holz
- José Luis Tuyaret
- José Steremberg
- Juan Klebañer
- Juan Machtey
- Juan Miguel Baremberg
- Juan Oscar Glatstein
- Juana Caner de Kirzner
- Julio Hojman
- Julio Liksenberg
- León Benchimol
- León Brill
- León Pekerman
- León Serlin
- Lidia Beatriz Feldman
- Luciana Sofia Chejoski
- Luis Glaser
- Luis Griner
- Luis M Lewkowicz (Mayor)
- Luis Rubén Barcunsky
- Malche Rogowska de Liksenberg
- Malka Rogowska de Liksenberg
- Manuel Aisicovich
- Manuel Alperin
- Manuel Shcoler
- Marcos Barcunsky
- Marcos David Wainsztein
- Marcos Kogan
- Marcos Mariane
- María Adela Contreras
- María Baigorri de Mariane
- Maria J. Bodell de Apfelbaum
- Mauricio Berelejis
- Mauricio Berman
- Mauricio José Lis
- Mauricio Rosencovich
- Miguel Wior
- Miriam Bijman de Goldman
- Moisés Erlijman
- Moisés L. Cohen
- Moisés Szub
- Moisés Wildfeuer
- Motel Liksenberg
- Motel Pekerman

- Motl Liksenberg
- Myriam Lis
- Natalia Carmona
- Naum Obrelan
- Nelly Kaplan de Klinger
- Norma Elbaum
- Norma Weinstein
- Pablo Cristian Mailos
- Paulina (Perla) Gurvirez de Wainber
- Pauline Resch
- Pedro Narowlansky
- Pedro Ogorinsky
- Rafael Gerchon
- Raquel Koretzky de Obrelan
- Raquel Traktman de Azquinezzer
- Rebeca Gusinsky de Reisin
- Rebeca Krutiansky de Aguinis
- Riva Berdichevsky de Majlis
- Rosa Yoc de Serlin
- Rubén Héctor German
- Salomón Donenberg
- Samuel Apfelbaum
- Santiago Pérez Mutal
- Sara Barchilon de Benchimol
- Sara de Pekerman
- Sara Gun de Berelejis
- Sara Mesri de Barcunsky
- Sara Myriam Mudrick de Lis
- Sara Rabinovich de Lis
- Sara Yolanda Narowlansky
- Sarita Dlugovitzky de Steremberg
- Silvia Holcman
- Simón Bacman
- Simón Bogoslavsky
- Simón Lis
- Sofía R. de Aisicovich
- Sonia Schulman de Wildfeuer
- Susana Bril de Wolff
- Susy Aguinis
- Víctor Berelejis
- Viviana Nudelman de Kaplan
- Wolff Najman (Nachi) Menis
- Zulema de Pekerman

Honrando la memoria de las víctimas del 7 de octubre, pidiendo por el regreso de los secuestrados y por la paz en Israel:

*Eliana, Fabio y familias
Ernesto Halac y familia
Melina Halac y Paul
Goldsman
Etel Lis
María Elena Mariane*

¡Shaná Tová Umetuká!
Que el toque del shofar nos recuerde
la importancia de estar unidos
y comprometidos con el bienestar
de quienes más nos necesitan.
Sigamos construyendo juntos
una comunidad más fuerte,
solidaria y llena de esperanza.
Que este nuevo año traiga
dulzura y brajá para todos.

Asistencia Social Comunitaria



*Laura y Piji desean shaná tová
umetuká a toda la comunidad.*

Curiosidades de la Kehilá de Córdoba

- + Es la Kehilá unitaria con más familias socias en la Argentina (941 familias)
- + Es la única Kehilá en la que para asociarse se requiere la firma de un Pacto Comunitario, de un Brit Kehilá.
- + Es la Kehilá que cuenta con la primera escuela hebrea integral del subcontinente, fundada en 1950.
- + Es la única Kehilá de América Latina que tiene 5 niveles educativos en su escuela: jardín maternal, gan, primaria, secundaria y mijlalá (escuela de preparación de docentes).
- + Es la única Kehilá de América Latina, fuera de Buenos Aires, que cuenta con su propio centro de formación de docentes judíos (en conjunto con la Universidad de Bar Ilán).
- + Es una de las pocas Kehilot que tiene como requisito para sus socios el compromiso de donar los órganos.
- + Es una de las pocas Kehilot donde conviven en su seno minianim ortodoxos y conservadores.
- + Es una de las pocas Kehilot en el mundo donde en Iom Kipur saluda desde la Bimá el Imán de la ciudad y el Arzobispo.
- + Es una de las pocas Kehilot en América Latina donde los adultos pueden estudiar tanto hebreo como idish.
- + Es una de las dos Kehilot de Argentina que visitaron Itzjak Rabin y Shimón Peres.
- + Es la primera Kehilá Masortí de América Latina que escribió con sus propias familias un Sefer Torá en la misma Kehilá.

- + Es una de las pocas Kehilot del subcontinente que tiene tres minianim en Shabat.
- + Es la única Kehilá de América Latina que tiene las cinco Meguillot escritas por un Sofer y a la vez decoradas por artistas plásticos de la comunidad.
- + Es una de las cinco comunidades del subcontinente que cuenta con el proyecto Hillel para sus jóvenes universitarios, más allá de su propio proyecto “Mahut”.
- + Es la primera Kehilá de la Argentina que tiene en su cementerio una Matzeivá (Monumento) con los nombres de cada uno de los desaparecidos judíos en la dictadura.
- + Es una de las pocas Kehilot que hornea sus propias Matzot para Pesaj con el proyecto “Amatzando”.
- + Es la Kehilá que creó en 2004 el proyecto “Delivery Rab” por el que los rabinos enseñan a domicilio.
- + Es la Kehilá que creó en 2003 el proyecto “Shofar a domicilio” para que nadie se quede sin cumplir la Mitzvá principal de Rosh Hashaná.
- + Es la Kehilá que creó en 2011 el proyecto “Mezutón” por el que miles de familias ya han colocado simultáneamente Mezuzot en sus casas a lo largo de América Latina.
- + Es la Kehilá que creó el proyecto “Shabat - Iftar” para que las comunidades judías e islámicas celebren juntos un Iftar de Ramadán en la sinagoga y una seudá de Shabat en la mezquita.
- + Es la Kehilá que creó el primer Museo Judío completamente virtual del país.
- + Es la Kehilá que creó el “Rally de Rosh Hashaná” para poder celebrar la fiesta desde los autos durante la pandemia en el 2020.

Brit Kehilá

Pacto Comunitario 5785

1) «...Y LE ENSEÑARÁS A TUS HIJOS...»

Deuteronomio 6: 7

La educación es el centro de la continuidad judía.

Como familia nos comprometemos a brindársela a nuestros hijos y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a sostener la escuela.

2) «...MEDITARÁS EN ELLAS EN TODA OCASIÓN...»

Josué 1:8

El estudio como práctica permanente es un valor que sostenemos desde hace más de 3.000 años.

Como familia nos comprometemos a participar de al menos una de las diversas propuestas de estudio judío y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a organizar marcos de estudio.

3) «...LA LENGUA DE LOS SABIOS PERFECCIONA EL ENTENDIMIENTO...»

Proverbios 15:2

El idioma hebreo es un puente que nos une entre todas las generaciones y con todas las latitudes.

Como familia nos comprometemos a mejorar nuestro nivel de hebreo y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a proveer los cursos necesarios.

4) «...SI LO QUERÉIS NO SERÁ UNA LEYENDA...»

Teodoro Hertzl

El Estado de Israel es la realización judía más maravillosa de los últimos 2.000 años.

Como familia nos comprometemos a participar activamente en actos y campañas en pro de Israel y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a realizar acciones de compromiso sionista.

5) «...ABRIRÁS TU MANO...»

Deuteronomio 15:8

El compromiso con el prójimo es una tarea indelegable en la tradición judía.

Como familia nos comprometemos a participar como voluntarios en proyectos de tzedaká y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a diseñar los programas de acción social.

6) «...SEPARARÁS EL DIEZMO DE TODAS TUS COSECHAS...»

Deuteronomio 14:22

El sostenimiento de la Kehilá es responsabilidad de todos sus miembros.

Como familia nos comprometemos cada vez que podamos a aumentar nuestro aporte económico y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a utilizarlo eficientemente para la educación, el culto y la tzedaká; procurando en forma permanente la búsqueda de nuevos recursos.

7) «...ESTE ES EL LIBRO DE LA HISTORIA DE LA HUMANIDAD...»

Génesis 5:1

A lo largo de nuestra historia nos hicimos merecedores de ser llamados el Pueblo del Libro.

Como familia nos comprometemos a agregar libros judaicos a nuestra biblioteca y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a editar publicaciones para los hogares de nuestra comunidad.

8) «...Y SERÁ EL SHABAT UN DELEITE...»

Isaías 58:13

El Shabat constituye el amor a la pausa y la maravilla de la consagración del tiempo.

Como familia nos comprometemos a incrementar nuestra participación en las ceremonias de Shabat y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a brindar el marco de espiritualidad en nuestras sinagogas.

9) «...COMERÁS, TE SACIARÁS Y BENDECIRÁS...»

Deuteronomio 8:10

El kashrut en el judaísmo es una dieta para el alma.

Como familia nos comprometemos a considerar la incorporación paulatina de esta mitzvá y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a facilitar el acceso a los alimentos kasher.

10) «...Y LOS COLOCARÁS COMO SÍMBOLOS...»

Deuteronomio 6:8

La Kipá, el talit, los tefilin y la mezuzá son, entre otros, los símbolos que nos identifican como judíos.

Como familia nos comprometemos a cuidar estos símbolos y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a promover la incorporación de ellos a la vida comunitaria.

11) «...TE ALEGRARÁS EN TUS FIESTAS...»

Deuteronomio 16:14

Los Jaguim son la columna vertebral del calendario hebreo.

Como familia nos comprometemos a participar en las celebraciones y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a crear el marco para celebrar en comunidad.

12) «...HAY UNA ÉPOCA Y UN TIEMPO PARA TODO...»

Eclesiastés 3:1

Los ritos de pasaje se pasan en kehilá.

Como familia nos comprometemos a realizar comunitariamente todos los rituales del ciclo de la vida y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a llevarlos a cabo de manera trascendente.

13) «...AQUEL QUE SALVA UNA VIDA ES CONSIDERADO COMO SI HUBIERA SALVADO A TODO EL MUNDO...»

Mishná, Sanedrin 4:6

Hay vida después de la muerte.

Como familia nos comprometemos a considerar la donación de órganos como una mitzvá y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a promoverla y a asistir a las familias involucradas.

14) “...ANTE LAS CANAS TE LEVANTARÁS...”

Levítico 19:32

Nuestros mayores son nuestra memoria viva.

Como familia nos comprometemos a impulsar a nuestros abuelos a seguir activando en la vida comunitaria y, como Centro Unión Israelita, nos comprometemos a organizar que honren la tercera edad.

15) “...AMA A TU PRÓJIMO COMO A TI MISMO...”

Levítico 19:18

Como judíos tenemos la obligación de trabajar con nuestros prójimos para reparar el mundo.

Como familia nos comprometemos a participar de actividades

interreligiosas y, como Centro Unión Israelita, nos comprometemos a fomentar el diálogo interreligioso y la tarea del COMIPAZ (Comité Interreligioso por la Paz).

16) “...NO PONDRÁS OBSTÁCULO ANTE UN CIEGO...”

Levítico 19:14

La discapacidad debe ser una preocupación especial.

Como familia nos comprometemos a colaborar con quienes lo necesitan y, como Centro Unión Israelita nos comprometemos a integrar a aquellos que padecen de alguna discapacidad a nuestras actividades, ocupándonos de que cuenten con las facilidades adecuadas.

17) “...Y CRECIÓ EL JOVEN Y LO BENDIJO...”

Jueces 13:24

Los jóvenes universitarios transitan un momento decisivo para su identidad.

Como familia nos comprometemos a incentivar a nuestros jóvenes a participar de la vida comunitaria, y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a generar los marcos de pertenencia apropiados para esta edad.

18) “...CADA JUDÍO ES RESPONSABLE POR LOS OTROS...”

Shevuot 39a

Las comunidades judías conforman una red a lo largo del planeta.

Como familia nos comprometemos a fortalecer estos vínculos, y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a hermanarnos y a trabajar en conjunto con otras comunidades judías del globo.

19) “...CUIDA DE NO ESTROPEAR Y DESTRUIR MI MUNDO, PUES SI LO HACES NO HABRÁ QUIÉN LO ENMIENDE...”

Eclesiastés Rabá 7, 28

El cuidado de la naturaleza no es opcional.

Como familia nos comprometemos a proteger el medio ambiente, y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a propiciar programas y acciones que respeten y preserven la ecología.

20) “...POR CUANTO HAREMOS ACTOS DE TZEDAKÁ EN MEMORIA DE SU NOMBRE, EN EL JARDÍN DEL EDÉN DESCANSARÁ...”

De la plegaria “El Malé Rajamim”

La memoria de aquellos que fallecieron es un tesoro por cuidar.

Como familia nos comprometemos a recordar a nuestros seres queridos haciendo tzedaká en su nombre, y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a perpetuar sus vidas a través de proyectos que las trasciendan.

21) “...Y SERÁN UNA SOLA CARNE...”

Génesis 2:24

La jupá es la consagración del amor y de la continuidad judía.

Como familia nos comprometemos a impulsar la búsqueda de pareja para nuestros hijos dentro de la comunidad judía, y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a propiciar los encuentros necesarios.

22) “... desde las profundidades te invoqué...”

Salmos 130:1

La Mikve es un espacio atemporal que nos conecta con lo trascendente.

Como familia nos comprometemos a explorar esta maravillosa práctica de la mikve, y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a promover su utilización para diversos momentos sagrados.

23) “Y amarás al extranjero...”

Levítico 19:34

La conversión es la señal más evidente de la apertura del judaísmo.

Como familia nos comprometemos a apoyar los procesos de conversión necesarios, y como Centro Unión Israelita nos comprometemos a integrar plenamente a quienes se suman voluntariamente a nuestro pueblo.



CentroUnión
Somos Comunidad
Córdoba - Argentina

Alvear 254 - Córdoba
(0351) 5892071 -  3513 931 999
kehilacordoba@kehilacordoba.org
www.kehilacordoba.org



/centrounionisraelita



CentroUnión
Somos Comunidad
Córdoba - Argentina